



Ազգային գրականութիւն այս, կը հասկամ, պէտք է ժողովուրդի մը հոմար, մանաւանդ մեզ նման ժողովուրդի մը համար, բայց այդ զգացումը չափանցութեան տանիլ և մոռնալ ամէն բան խոստովանինք որ այս ալ հայու ծայրայեղութիւն է:

«ԲԱԿԼԱՎԱ ՕԼՍՍ ԵԽՆՄԵԶ»  
Կ'ըսէ առածը:

Սա ինը ամսուան լրագրական հաւաքածոները բացէք հրատարակուածութիւնիւ բազմաթիւ հատորները թթվատեցէք, եթէ ամէն էջի մէջ ծընացող ուումբէն, վառողէն քիթեռնիդ չինայ մեծ բան:

Հին թէիմի օրու գրականութիւնիս շատ ճօխ էր, բաղդատմամբ նոր կարծուած այս բէմիմին:

Անցեալները պատահմամբ 1904-5ի ՄԱՐԴԱՐՈՒ հաւաքածոն ձեռքս անցաւ: Հաւատացէք ճշմարիտ համար մը եղաւ ինձ զայն ծայրէ ի ծայր կարդալը:

Ինչ պէսպիսութիւն նիւթերու, սիրուն նորավէպի մը քով, բժշկական ասուլիս մը, ճամբու նօթերու մը առընթեր Փանուեանի գեղեցիկ մէկ փանթէզին: Յարութիւնեանի հոգեցունց քերթուածներուն մօտիկը Սիպիթին զգայնիկ մէկ գրուածքը, Դուրեան եպիսկոպոսի կրօնաշուչ կուռ մէկ քերթուածը:

Ա.Ֆ.Ն.Քը իրարմէ գեղեցիկ, իրարմէ աղուոր հոգչէ թէ գրաքնութեան սեղմ բովէն անցած ըլլան անոնք:

Պիտի չունենա՞ք արգեօք առանց այդ օրերը ունենալու, այդ օրերու գրադանութիւնը, երբ մանաւանդ հիմա աւելի լայն է ասպարէզը և առիթը աւելի պատեհ:

Ուր են մեր գրչի մարզերը Պոլսոյ հարազատները, գաւառի կոյս գրիչները:

Արդեօք Պոլսոյ գրականութիւնը կովկասէն, արտաստանմանէն հոս խումզներուն տոնորու եղաւ,

Ա՛լ կը բաւէ, պէտք է քիչ քիչ գուրս ելլել այս գրական սեղմ ըշրջանակէն, ուումբի, վառողի այս պատմեչն:

Ա՛լ կը բաւէ որքան խեղճ Հայ գրականութիւնը կազամի պէս հըսկայ պատերու տակ անարեւ անեցաւ և ասլիցաւ:

Օր նոր լրագիր, հանդէս նոր, բայց գրականութիւնը, ան միշտ նոյնն է լճացած, և եթէ ոչ մեռած. գէթ հոգեւարք-

Մեղք է գրականութիւնը. և աւելի մեղք է ընթերցող դասակարգքը, որ դրամը աւալով լրագիր մը կամ գիրք մը կը գնէ և յետոյ կը զզայ խարսուած ըլլալը աւելով, նման այս ցաւագարին որ փողոցի կուկան մը առտաքին շպարէն կը խարսի և զայն տուն առաջնորդելէ ետքը հասու կրլայ տիսուր և ցուրտ իրականութեան:

ՍԻՆԻՄԸ

## ԱՐԻՉԵ

(Համեւողուրիւն)

Ա.ՓԻԱՐԻՆ

Վենիսիսին նըման գեղեցիկ էր վարդ թէպէտ Տօթրէն ալ շրջանաւարտ, Բայց հաշաք խեղճը չէր գիտէր երբէք Որ երկու հատ մէկ երկու չէ այլ մէկ եւ թէ այր կը նոր մինչեւ անազին կը կանգնի սիրոյ չաստուածի բագին եւ եր կարգեցին զինքը օր մըն ալ Դեռ ինք կ'երազէր անրիծ կոյս մընալ Ահա թէ ինչու հարցնիքին գիշեր, Պարզուելու պահուն շամպան շամպան շինարար ալ մընչու եր պատշաճնեցնել այս կ'ապրիմ»:

«Հիմա» «կ'ապրիմ», կ'ըսէ մարդը հանդարտութեամբ: «Հապա ապագային» կը հարցնեն պատի ապրիմ»:

Նոյնը կրնանք պատշաճեցնել այս կլերականին համար, որ ապրեցաւ էին րէժիմի ժամանակ, որ կապրի նորին տակ և որ պիտի ապրի ալ, ասկէ աւելի զիրին ըժմիմը մը օրով:

Քարոզներուն պէս որուն իւրաքանչիւր բառը գրելով կիսեր կուրծքերնին կը պահեն իրերն ՀՄԱՅԻՆ իր քաղաքականութիւնն ալ երերուն կալուած մըն է իրն համար ահա թէ ինչու եր պատշաճնէն շուկակը լսէ իւրին կ'իսկ իւրին ըշմանք կ'ապրիմ»:

Իր սիրական գրազումներն են քարոզ տալ, մանաւանդ կիսերուն, որոնց հասկանի ըլլալու գիւտը ըրած է, իսկ շատ կը սիրէ ուտելէ աւելի կերցնելը, մանաւանդ եր այս վերջինը շոգուած ըլլալով տիկա կամ Suchard տեսակէն:

## ՊՈՒԷՎԱՐԻ ԽՈՍՔԵՐ

— Բարեւ Ծնկեր Յակոր:

Սըստ, ընկեր մի ըսեր, ես ընկեր չեմ, գլուխ պէլայի պիտի խօթես:

— Ես է ինչ կայ:

— Ինչ պիտի ըլլայ հովը վոյխուցաւ, վոթորիկը մօտալուտ է, կայծակէն կը վախնամ:

— Եանթարգել չունիս, ինչ կը վախնաս կոր:

— ԵԱՆԹՈՒ կայ բայց . . .

— ԱՐԴԵԿԵՐԵ ալ ետեւէն կուգայ հոգ մընէր դուն:

Երկու բարեկամներ իրարու կը հանդիպին ճամբան, երկուքն ալ Գլխարկաւոր:

— Բարեկամ Ֆէ՛ մը գնելու միտք ունիմ, ուրկէ առնեմ արդար եանքանէն պատշաճ կ'ըսէ աղամար ահա թէ ինչու եր պատշաճնէն իւրեւայ:

— Բարեւ օրիորդ ուր ասանէ: Աշխատանքի տան ժողովի երթալու միտք ունիմ բայց կը մը մըտք ունիմ, ուրկէ աղամար ահա թէ ինչու եր պատշաճնէն իւրեւայ:

— Բարեւ օրիորդ ուր ասանէ: Աշխատանքի տան ժողովի երթալու միտք ունիմ բայց կը մը մըտք ունիմ, ուրկէ աղամար ահա թէ ինչու եր պատշաճնէն իւրեւայ:

— Եանթակը ես ալ միտք ունիմ, բայց կարելի եղածին չափ շուտ առնելու է, որովհետեւ իրնայ ըլլալու որ վաղը միւս օր Տօօչը հասնի, իմացածիս նայելով մեծ խնդրանք կայ եղեր:

— Բարեւ օրիորդ ուր ասանէ:

Աշխատանքի տան ժողովի երթալու միտք ունիմ բայց կը մը մըտք ունիմ, ուրկէ աղամար ահա թէ ինչու եր պատշաճնէն իւրեւայ:

— Եանթակը ես ալ անանկ, ժողովարային գիշերային դասընթացքի գումարումին պիտի երթայի, բայց կը վախնամ կոր. ատենները աղէկ չէ կ'ըսէն կոր:

— Իրաւ, մենք ալ խենթի նման ծով նետուելու պէս աղգային գործերու մէջ ինկանք, հիմա ալ անանկ մտմառուքը գ'ամնէ մեղի:

Համքո

ԿՐՈՆԱԿԱՆ

## ԴԵՄՔԵՐ

Սեփ սե յօնքեր, և ածուխ թարթիներ, կարծես թէ իսկարիչն վըրդինը նոր անոնց վրայէն վերցեր է:

Մալերը ալ պղպին, իսկ աչքերը ծովու պէս մակրնթացութեան օրէնքին ենթակայ, որովհետեւ արժեթութերու նման վեր վար կ'ելլեն կիջնին, մանաւանդ ձախ աչքը յածախ այնքան վար կ'իջնէ որ օրերով չուղեր իր նախակին դիրքը ստանալ:

Տարիքը եօթանասունի մօտ. թէ և ակաները ասոր հակառակը կ'ապացուցանեն իրենց կրած վերջին հիման նորոգութիւնէն ի վեր:

Սարիքը ալ պղպին, իսկ աչքերը ծովու պէս մակրնթացութեան օրէնքին ենթակայ, որովհետեւ արժեթութերու նման վեր վար կ'ելլեն կիջնին, մանաւանդ ձախ աչքը յածախ այնքան վար կ'իջնէ որ օրերով չուղեր իր նախակին դիրքը ստանալ:

Տարիքը ալ պղպին, իսկ աչքերը ծովու պէս մակրնթացութեան օրէնքին ենթակայ, որովհետեւ արժեթութերու նման վեր վար կ'ելլեն կիջնին, մանաւանդ ձախ աչքը յածախ այնքան վար կ'իջնէ որ օրերով չուղեր իր նախակին դիրքը ստանալ:

Տարիքը ալ պղպին, իսկ աչքերը ծովու պէս մակրնթացութեան օրէնքին ենթակայ, որովհետեւ արժեթութերու նման վեր վար կ'ելլեն կիջնին, մանաւանդ ձախ աչքը յածախ այնքան վար կ'իջնէ որ օրերով չուղեր իր նախակին դիրքը ստանալ:

Տարիքը ալ պղպին, իսկ աչքերը ծովու պէս մակրնթացութեան օրէնքին ենթակայ, որովհետեւ արժեթութերու նման վեր վար կ'ելլեն կիջնին, մանաւանդ ձախ աչքը յածախ այնքան վար կ'իջնէ որ օրերով չուղեր իր նախակին դիրքը ստանալ:

Տարիքը ալ պղպին, իսկ աչքերը ծովու պէս մակրնթացութեան օրէնքին ենթակայ, որովհետեւ արժեթութերու նման վեր վար կ'ելլեն կիջնին, մանաւանդ ձախ աչքը յածախ այնքան վար կ'իջնէ որ օրերով չուղեր իր նախակին դիրքը ստանալ:

Նշանաւոր է իր խմբագրապետութեամբ, խալբախով, տեղապահութեամբ և տարին երկու անգամ պաւատ մատուցած շնորհաւորական ուղղութեամբ:

Մրանասական յեղափոխութեան ժամանակ չեմ գիտեր թէ որո՞ւ կրհարցնեն թէ ինչ մէկ թագավանակը, «ապրեցայ» կ'ըսէ մարդութը-

«Հիմա» «կ'ապրիմ», կ'ըսէ մարդութը հանդարտութեամբ:

«Հապա ապագային» կը հարցնեն պատի ապրիմ»:

Նոյնը կրնանք պատշաճեցնել այս կլերականի



«ՄԱԼԻԿ» ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

Պղպաց	համար տարեկան	45 դրուշ
»	վեցամսեայ	25 »
Դառասի	» տարեկան	60 »
»	վեցամսեայ	35 »
Արտասահմանի	»	13 դր.
»	»	8 »

Ոչ ո՛վ քորվ բաժանող կ'արձանագրուի:

Դրամի կոնֆիդ չըրկողներ եւ մեր փարա ու տողներ կ'անձնեն եւ... կը խոյտաւի կեց

La Grande Fabrique



1908 ԶՄՐԱՆ ԵՒ ԱՇԽԱ

ՆՈՐՈՅԹՆԵՐԸ

Փ Ն Տ Ո Ւ Ց Ե Ք

ՇԹԱՅՑ

ՎԱՀԱՐԱՍԱՆՑ ՄԵԶ

ՊՈԼԻՍ ԵՒ ՂԱԼԱԹԻԱ



HYGIENE BEAUTÉ  
CRÈME SIMON

ՎԱՅԵԼՉԱՍԻՐ ԿԻՆԵՐԸ

ՈՐՈՆՔ Կ'ՈՒԶԵՆ ՊԱՀՊՆԵԼ

ԻՐԵՆՑ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ

Պէտք է ասէն օր ԳՈՐԾԱԾԵՆ

ՃՇՄԱՐԻՑ

ՔՐԵՄ ՍԻՄՈՆ

ԿԼԻՍԵՐԻՆՈՎ ՊԱՏՐԱՍՈՒԱԾ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ 1860

ԱՄԵՆԱՀԻՆ

ԳԵՂԵՑԿԱՆՑՆԱՋ ՔԲԵՍ

Կը ԳՏԱՌԻԻ —

ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒ — ՀՈՏԵՂԻՆԸՑ ԽԱՆՈՒԹՆԵՐՈՒ —

— ՊԱՉԱՐՆԵՐՈՒ ՄԷԶ —

ԳՆԵԼՈՒ ԱՏԵՆ Լաւ Ռոշադրիմ ԲԱՆԵլ —

— ՎԱՀԱՐԱՆԻՆՔՆԵՐՈՒ ԵՒ ՄԵՐԺԵլ —

ԿԵՆՑ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ —

ԲՐԱՉՓՈՇԻ

ՍԻՄՈՆ

ԱՌԱՋ ՊԻՍՄՈՒԹԻ

ՕՃԱՌ

ՔՐԵՄ ՍԻՄՈՆ

ԲԱՑԱՐԱՎԱԿԱՄԷ ՍԱՔՈՒՐ

Ճ. ՍԻՄՈՆ - ԲԱՐԻԶ

Անկարելի է որ ընտանիք մը առանց կարի մեքենաւի մեռայց էտական կէտն է լաւ մեքենայ մը ունենալ, որովհետեւ յաւ մեքենայ մը անմիի եւ անհամար ծառայութիւններ կը մատուցան, նէ, մինչդեռ գէշ տեսակէ ու ենայ մը անգերջ դժոնութեանց եւ տաղառուկի աղքիւր մըն է:

Բոլոր աշխարհ գիտէ թէ:

Ս Ի Ն Կ Ե Ր

Հայրալիք ԿԱՅՍ. ՊԱԼԱՏԱՆ The Singer Manufacturing Co

մեքենան լաւագոյնն է. սոյն մեքենան ամէնէն աւելի կատարելա գործուածը, հաստատունը եւ զիւրագործածելին ըլլալուն՝ բանդակ աշխարհի մէջ ամէն ոք Սինկիրի մեքենաները կը գույն գեռքի, ուրիի, ու ուրիի եւ ձեռքի միանգամայն մեքենաներ կը գտնուին:

ՍԻՆ, ԱԿ, ԲԻ մեքենաները կը ծախուին մի միայն Սինկիր ՀԱԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ վաճառատուն մէզ՝

ԹԵՐԱՅ 1. Մեծ փողոց, Պօն Մառչէի գէմ, թ. 343 և 343 կրկիւ

ԿՈՎԱՅՈՒ 2. Մեծ փողոց, Կալաթա Սէրայի Հասէին գէմ.

ԿՈՎԱՅՈՒ 1. Սինկէր խան, Թիւնէլին ետեւը.

ՊՈԼԻՐՈ 2. Գարաքէյօ, Թրամիլէին Կայարանին գէմ.

ՊՈԼԻՐՈ 1. Սուլթան Համամ, թ. 2

ՊՈԼԻՐՈ 2. Սուլթան Պէյաղիտ, Թրամիլէին Կայարանին գէմ, թ.

Զարչը Պօլու, թ. 120.

ՀԱԲԱԹԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐ

Դասերը եւ նորոգութիւնն ձրի.

Կատարեալ եղածիալուութիւն:

Մասամիւնդեր գաւառաց բոլոր բաղադրիւնն մէջ: Սինկէր ՀԱԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Փողոց, թ. 343 և 343 կրկիւն, Սարգիս Պէյ Տիւզոզլուի տունը:

MAYER-ՄԱԵՐ

ՂԱԼԱԹԻԱ ԵՒ ՊՈԼԻՍ

ՀԱՄԵՐՁԵՂԵՍԵՐՈՒՄ ՄԵԾ ՎԱԶԱԽԱԾՈՒ

ԶՄԵՌՆԱՅԻՆ ԶԳԵՍՆԵՐ

ԿԻՆԵՐՈՒ, ԱՅՐԵՐՈՒ ԵՒ ՏՊ. ՀԱՄԱՐ

Ս. ԺԱՆ ԵՒ ԳԻՒՐԱՄԱՏՁԵԼԻ

ԴԻՄԵՅԼԻ Ի. ԳՈՂ ՊԻՏԻ ՄՆԱՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՄԵՆԱՎՐԵՒՈՐ

ՇԻՇԵՐ

(Verres pharmaceutique)

Դեղարաններու և դեղորէից վաճառականներուն համար մասնաւոր շինուածներ մինչև հիմա չըստու մը մօնօթ ըրած էր: Այժմ ուրախ ենք յայտարարելու որ տիար Մկրտիչ Պօղօսօֆ (Ալլր էֆէնաթ Այսան, թիւ 27 գրաստներակը) ձեռնարկած է այս գործին և ունի ճուղի ու այս լազան մթերք մը այդ կարգի ամէն կերու չիւերու և կարող է մրցիլ ամէն լազան մթերք մը այդ կարգի ամէն կերու թէ՛ Պողոյ և թէ՛ զաւաոփ մեր բոլոր կերպով: Վասահ և ապահով ենք որ թէ՛ Պողոյ և թէ՛ զաւաոփ մեր բոլոր կերպործները և տոկիսինները պիտի փութան իրենց գնումը ընել այս Հայ դեղագործները և տոկիսինները պիտի առեւտական առնեն, քանչալերելու համար Հայ Ֆեռնարկուն որ մինայն առնեն աժամանթիւնը բնարան ընտրած է իրեն:

ՄԱՍՆԱՎՃԱՐՈՒՄ Ա. Տ. Ա. Մ. Ա. Բ. Ա. Բ. Ա. Բ.

ՏՈՓԹՈՌՈՒ Մ. ԱՅԱ. ՆԵԱՆ

Վայակալ Բարիզի համալսարաննէն, և անձնական ատամնարոյժ երանկայիշատակ Մուղափէրէտտին Շահին:

Բներա Մեծ Փողոց, ուսական դեսպանատան դիմոց Սիթէ տը Սիթի, ուր կը գարմանէ ամէն տեսակ ակուտիչ, լինախ և բերնի հիւանդութիւններ

վերջնական ընդունուած մէթոսներով, կեզծ ակրաններ սան քրօշէ է սան բլագան ատարի ապահովութեամբ:

Սոյն գարմանները կը կատարուին Գաղղիական և Սմերիկեան ամենավերջին հնարաւած գործիքներով, որով ենթական ամէն տեսակ գործուածները պիտի ընդունի, առանց ցաւի և առանց քնացուելու: Դարձ մանասունը բարիզեան մասնագիտական վերջին սիստեմով, իր տեսակին մէջ եղական է: Այցելեցէ՛ք և դատեցէ՛ք: